

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Jean-Baptiste André Godin](#)[Collection Godin](#)[Registre de copies de lettres envoyées\\_CNAM FG 15 \(2\)](#)[Item](#)[Jean-Baptiste André Godin à monsieur Malter-Richard, 6 \[décembre 1849\]](#)

## Jean-Baptiste André Godin à monsieur Malter-Richard, 6 [décembre 1849]

Auteur·e : [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Les relations du document

Collection **Correspondant.e.s**

[Malter-Richard](#) est destinataire de cette lettre

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familière de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)  
DroitsFamilière de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

### Présentation

Auteur·e[Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction[6 décembre 1849](#)

Lieu de rédactionGuise (Aisne)

Destinataire[Malter-Richard](#)

Lieu de destinationReithel (Ardennes)

### Description

RésuméGodin établit le débit du compte de Malter-Richard à 223,14 F ; il avise celui-ci qu'il émet un mandat de ce montant à échéance du 31 décembre 1849. Godin informe Malter-Richard qu'il lui concède une réduction de 8 F sur la cuisinière de 90 cm qui lui reste car il en a perfectionné le modèle, et il lui indique

qu'il n'a pu lui expédier davantage de cuisinières car ses magasins en sont dépourvus.

## Mots-clés

[Appareils de cuisson](#), [Distribution des produits](#), [Finances d'entreprise](#), [Fonderies et manufactures "Godin"](#)

## Informations biographiques sur les correspondant·es et les personnes citées

Nom Malter-Richard

Genre Homme

Pays d'origine Inconnu

Biographie Quincaillier à Reithel (Ardennes) au milieu du XIXe siècle.

## Informations sur le document source

Cote FG 15 (2)

Collation 2 p. (440, 441)

Nature du document Copie manuscrite

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 29/06/2022

Dernière modification le 26/04/2023

---

1829

410

Esquehieu  
Apr 5

Monsieur Luter

Le bois que vous m'avez expédié par  
M. Bécart n'est pas dans les conditions  
convenues il devrait y entrer au moins  
 $\frac{1}{2}$  de bois de 55 millimètres et il  
n'y en a pas fait me verser donc à  
prendre le bois quantant que vous vous  
serez conforme à l'affaîche il y a en  
outre des volombettes <sup>et des vieux planches</sup> que ne me sont d'aucun  
usage et il manque sur la quantité  
poussé & francs de bois toutes choses qui  
est nécessaire que vous veniez examiner  
par vous même

acquies

Montornis  
Apr 6

Monsieur Bouillare

conformément à vos lettres des 29 9<sup>bre</sup> et 1<sup>er</sup> 10<sup>bre</sup> je  
vous dis pose sur sa présentation de la somme de fr 110  
et de la somme de fr 119.04  
vous accordant pour compte 2% pour solde  
de la 1<sup>re</sup> ci-dessus 2.42

ensemble fr 231.50

veuillez recevoir bon accueil à cette disposition  
et ay m s. s.

P. S. soit soit il est agréable de faire prendre chez  
M. Cheyrie de Rosoy des objets qu'il a en Depot  
vous trouveriez quelque chose à votre convenance que je  
n'ai pas en magasin

Beilhet  
6

Monsieur Mathieu-Richard

ma 1<sup>re</sup> du 29 juillet dernier solde  
à fr 132 elle ci-dessus  
à fr 93 ensemble

fr 225 compte pour prompt 2%

fr 1.46 sur fr 93

total fr 223.14 dont conformément à votre dernière

441

je dispose sur vous en mon mandat au 2. 1/2<sup>es</sup> t.  
ayant apporté des améliorations dans le  
modèle de la 1<sup>re</sup> de 90<sup>es</sup> qui vous reste en magasin  
je vous la céderai à 90 francs en cas de placement  
c'est donc une remise de 4 francs sur cette dernière  
je n'ai pu en expédier plus de cuisinières je n'en  
avais plus en magasin

agréz etc. m. s. s.

château-  
thierry  
7<sup>es</sup> 10

Monsieur Fortier  
je serais en mesure de se adresser aujourd'hui  
les marchandises que vous m'avez demandées mais en  
examinant les termes formés de votre lettre datée du 29  
écoulé je crains le refus de la m<sup>re</sup> et je viens par  
conséquent vous demander l'autorisation de V<sup>re</sup>  
expédier à soissons à raison de 4 fr. les 1/2 Kilog.  
à l'adresse que vous m'indiquerez

Nesle  
10

M. M. M. S. S.  
Monsieur Coroz  
j'ai reçu de votre lettre du 6 C<sup>te</sup> le N<sup>o</sup> que  
je vous retourne sous ce pli pour plusieurs  
motifs mon voiturier qui est absent en ce moment a  
du payer le transport jusqu'à Nesle je lui  
demanderai à son retour votre règlement ou tout en ce  
moment raisonnablement pourvoir l'application  
de 2% d'escompte c'est tout ce que je peux faire que  
1% je disposerai donc sur vous après renseignements  
pris de mon voiturier

Le domicile de votre N<sup>o</sup> me paraît  
être un erreur

S<sup>te</sup> Quentin  
11

M. M. M. S. S.  
Monsieur Cabalis  
j'ai Besoins pour mon établissement  
d'une machine à vapeur de la force de  
quatre à six chevaux pour faire mouvoir